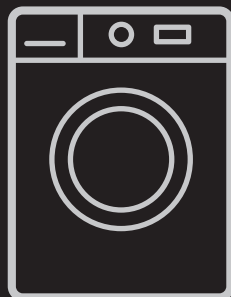


# GETTING STARTED? EASY.



---

**SV** Bruksanvisning  
Tvättmaskin

TF 1284

Elektro **EH** Helios

ENKELT & FUNKTIONELLT.

## SÄKERHETSINFORMATION

---

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

### **SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE**

- Denna apparat kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med nedsatt kapacitet, förutsatt att de har fått instruktioner och/eller tillsyn när det gäller säker användning av apparaten och att de förstår de potentiella riskerna.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn 3 år och under måste hållas borta från denna apparat när den är i drift hela tiden.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Håll tvättmedel räckhåll för barn.
- Barn och husdjur måste hållas borta från produkten när luckan är öppen.
- Om apparaten har ett barnlås, måste detta aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring eller underhåll av apparaten utan uppsikt.

### **ALLMÄN SÄKERHET**

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Överskrid inte den angivna maximala tvättmängden 7 kg (se avsnittet "Programöversikt").
- Vattentrycket under drift vid vatteningångspunkten från utloppsanslutningen måste vara mellan 0,5 bar (0,05 MPa) och 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilationsöppningarna i botten (om tillämpligt) får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.

- Apparatens måste anslutas till vattenledningsnätet med hjälp av de nya medföljande slangsatserna, eller andra nya slangsatser som tillhandahålls av auktoriserat servicecenter.
- Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika elektrisk fara.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra apparaten.
- Rengör produkten med en våt trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

## SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

---

### INSTALLATION

- Ta bort förpackningen och transportbultarna.
- Förvara transportbultarna på ett säkert ställe. Om apparaten ska flyttas i framtiden måste de sättas dit igen för att låsa trumman för att förhindra inre skador.
- Var alltid försiktig när apparaten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0°C eller där den utsätts för väder och vind.
- Golvytan där apparaten ska installeras måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Kontrollera att luft kan cirkulera mellan produkten och golvet.
- Ställ in fötterna så att det finns tillräckligt utrymme mellan produkten och golvet.
- Installera inte produkten där luckan inte kan öppnas helt.

### ELEKTRISK ANSLUTNING

- Hushållsapparaten måste jordas.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera att produktens märkdata överensstämmer med din strömkälla. I annat fall, kontakta en elektriker.

- Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar.
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Ta inte i nätkabeln eller stickkontakten med våta händer.
- Dra inte i strömkabeln för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

### ANSLUTNING AV VATTEN

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning av nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.
- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.

## ANVÄND

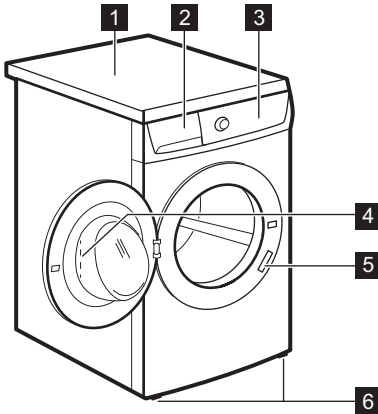


**WARNING!** Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaketet.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.
- Se till att alla metallföremål avlägsnas från tvätten.
- Placera inte en behållare för uppsamling av vattenläckage under produkten. Kontakta auktoriserat servicecenter för att kontrollera vilka tillbehör som kan användas.
- Vidrör inte glasluckan medan ett program är i drift. Glaset kan bli hett.

## PRODUKTBESKRIVNING

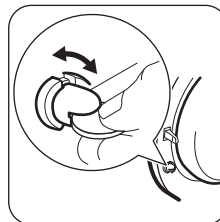
### ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTEN



- 1 Bänkskiva
- 2 Diskmedelsfack
- 3 Kontrollpanel
- 4 Luckhandtag
- 5 Typskylt
- 6 Fötter för att få maskinen i nivå

### BARNLÅS

Denna anordning hindrar barn eller djur från att bli instängda i trumman.



- Vrid anordningen medurs tills skåran är horisontell. Du kan inte stänga luckan.
- Stäng luckan genom att vrida anordningen moturs tills skåran är vertikal.

## UNDERHÅLL

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten.
- Använd endast originaldelar.

## AVFALLSHANtering



**WARNING!** Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära maskinen och kassera den.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera maskinen i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

## **FÄSTPLÅTSATS (4055171146)**

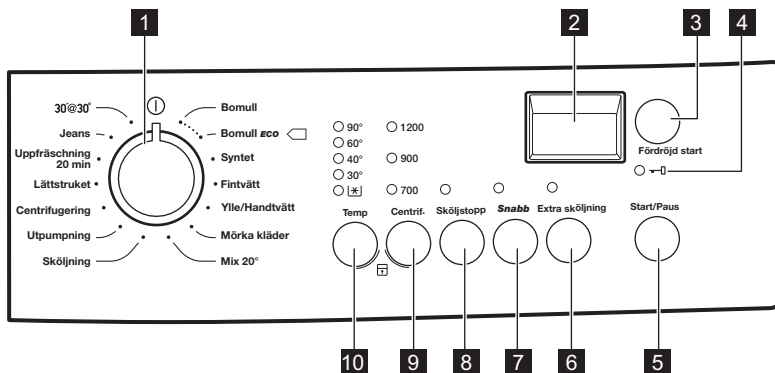
Finns att köpa hos närmaste auktoriserade återförsäljare.

Om du installerar produkten på en plint måste du fästa fast produkten i fästplåtarna.

Läs noga igenom anvisningarna som medföljer tillbehöret.

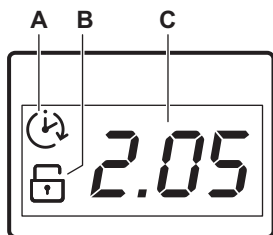
# LÄTT START

## BESKRIVNING AV KONTROLLPANELEN



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Programvred                                 | <b>7</b> Snabb-knapp (Snabb)                                 |
| <b>2</b> Display                                     | <b>8</b> Knapp för Sköljstopp (Sköljstopp)                   |
| <b>3</b> Knapp för Fördröjd start (Fördröjd start)   | <b>9</b> Knapp för Reducerad centrifugering (Centrifugering) |
| <b>4</b> Indikator för Lucklås                       | <b>10</b> Knapp för Temperatur (Temperatur)                  |
| <b>5</b> Start/paus-knapp (Start/Paus)               |  |
| <b>6</b> Knapp för Extra sköljning (Extra sköljning) |  |

## DISPLAY




På displayen visas:

- Fördröjd start.**  
När knappen för fördröjd start trycks in visar displayen den fördröjda starttiden.
- Indikator för Barnlås.**  
Indikatorn tänds på displayen när tillhörande funktion är inställd.
- Detta område visar:**
  - Programtid.
  - Larmkoder.

Om det är fel på produkten visas felkoder på displayen. Se avsnittet "Felsökning".

  - Displayen visar meddelandet **E r r** i några sekunder om:
    - En funktion som inte passar för programmet har ställts in.
    - Program byts under pågående cykel.

# PROGRAMÖVERSIKT

Program Temperaturområde	Max. tvättmängd Max. centrifuge- ringshastighet	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smuts)
Bomull 90°C - Kall	7 kg 1200 varv/minut	<b>Vit och färgad bomull.</b> Normal smuts och lätt smuts.
 Bomull ECO <sup>1)</sup> 60°C – 40°C	7 kg 1200 varv/minut	<b>Vit bomull och färgäta bomull.</b> Normalt smutsad tvätt. Energiförbrukningen minskar och programmets tvättfas förlängs.
Syntet 60°C - Kall	3 kg 1200 varv/minut	<b>Syntetplagg eller blandade material.</b> Normalt smutsad tvätt.
Fintvätt 40°C - Kall	3 kg 700 varv/minut	<b>Ömtåliga material som akryl, viskos, polyester.</b> Normalt smutsad tvätt.
Ylle/Handtvätt 40°C - Kall	1,5 kg 1200 varv/minut	<b>Ylle som går att tvätta i maskinen, handtvättbar ylle och ömtåliga material</b> med symbolen "handtvätt". <sup>2)</sup>
Mörka kläder 40°C	3 kg 1200 varv/minut	<b>Mörka bomullsplagg eller plagg i blandade material.</b> Normalt smutsad tvätt.
Mix 20° 20°C	2 kg 1200 varv/minut	Specialprogram för vit/kulör, syntet och blandade material som är lätt smutsad. Välj det här programmet för att minska energiförbrukningen. Kontrollera att tvättmedlet är avsett för låg temperatur för att få bra tvättresultat. <sup>3)</sup>
Sköljning	7 kg 1200 varv/min <sup>4)</sup>	För att skölja och centrifugera tvätten. <b>Alla material</b> , förutom ylle och mycket ömtåliga material. Minska centrifuge-ringshastigheten efter typ av tvätt.
Ut-pumpning	7 kg	För att tömma ut vattnet i trumman. <b>Alla material.</b>
Centrifugering	7 kg 1200 varv/minut	För att centrifugera tvätten och tömma ut vattnet i trumman. <b>Alla material förutom ylle och ömtåliga material.</b>
Lättstruket 60°C - Kall	1 kg 900 varv/minut	<b>Syntetplagg som ska tvättas skonsamt.</b> Normalt och lätt smutsad tvätt. <sup>5)</sup>
Uppfräschning 20min 30°C	1 kg 900 varv/minut	<b>Plagg i syntetmaterial och ömtåliga plagg.</b> Lätt smutsad tvätt eller plagg som ska fräschas upp.
Jeans 60°C - Kall	3 kg 1200 varv/minut	<b>Denim- och jerseyplagg.</b> Normalt smutsad tvätt.

Program Temperaturområde	Max. tvättmängd Max. centrifugeringshastighet	Programbeskrivning (Typ av tvätt och smuts)
30'@ 30° 30°C	3 kg 700 varv/minut	Ett kort program för <b>plagg i syntetmaterial och ömtåliga plagg som är lätt smutsade</b> eller plagg som ska fräschas upp.


**1) Standardprogram för energimärkningens förbrukningsvärden.** Enligt bestämmelsen 1061/2010 är dessa program "Standardprogram 60°C Vit-/Kulörtvätt" och "Standardprogram 40°C Vit-/Kulörtvätt". De är de mest effektiva programmen vad gäller kombinationen energi- och vattenförbrukning för normalt smutsad tvätt.



Vattentemperaturen i tvättfasen kan skilja sig från temperaturen som anges för valt program.

- 2) Under det här programmet roterar trumman sakta för en skonsam tvätt. Det kan verka som om trumman roterar felaktigt eller inte roterar alls.
- 3) Maskinen utför den korta uppvärmningsfasen om vattentemperaturen är under 20 °C. Maskinen visar temperaturinställningen som "Kall".
- 4) Standardhastigheten är 700 varv/min.
- 5) För att minska skrynklor på tvätten reglerar detta program vattentemperaturen och utför en skonsam tvätt- och centrifugeringsfas. Maskinen lägger till ytterligare sköljningar.

## Programfunktioner kompatibilitet

Program	Centrifugering	Sköljstopp	Snabb <sup>1)</sup>	Extra sköljning	Fördröjd start
Bomull	■	■	■	■	■
Bomull ECO 	■	■		■	■
Syntet	■	■	■	■	■
Fintvätt		■	■	■	■
Ylle/Handtvätt	■	■			■
Mörka kläder	■	■		■	■
Mix 20°	■	■		■	■
Sköljning	■	■		■	■
Utpumpning					■
Centrifugering	■				■



Program	Centrifugering	Sköljstopp	Snabb <sup>1)</sup>	Extra sköljning	Fördröjd start
Lättstruket	■	■		■	■
Uppfräschning 20min	■				■
Jeans	■	■			■
30'@ 30°					■

1) Om du väljer funktionen Snabb rekommenderar vi att du minskar mängden tvätt. Det går att fylla maskinen helt men tvättresultatet kan bli sämre. Rekommenderad vikt: bomull: 3,5 kg, syntet och fintvätt: 1,5 kg.

## FÖRBRUKNINGSVÄRDEN



Uppgifterna i tabellen är ungefärliga. Olika orsaker kan påverka uppgifterna: mängden och typen av tvätt, vattnet och omgivningstemperatur.

Program	Tvättmängd (kg)	Energiförbrukning (kWh)	Vattenförbrukning (liter)	Ungefärlig programtid (minuter)	Återstående fukt (%) <sup>1)</sup>
Bomull 60°C	7	1,34	68	157	53
Bomull 40°C	7	0,78	61	157	53
Syntet 40°C	3	0,60	56	103	35
Fintvätt 40°C	3	0,55	59	81	35
Ylle/Handtvätt 30°C <sup>2)</sup>	1,5	0,30	53	57	30

### Vanliga bomullsprogram

Standard 60°C Vit-/Kulörtvätt	7	0,92	45	250	53
Standard 60°C Vit-/Kulörtvätt	3,5	0,68	35	204	53
Standard 40°C Vit-/Kulörtvätt	3,5	0,53	36	189	53

1) När centrifugeringen är klar.

2) Finns ej för vissa modeller.


Av-läge (W)	Kvar på-läge (W)
0.48	0.48

Informationen i tabellen ovan är i enlighet med EU-kommissionens förordning 1015/2010 om genomförande av direktiv 2009/125/EC.

## TILLVALSFUNKTIONER

### TEMPERATUR

Med den här funktionen kan du ändra den förinställda temperaturen.

Indikator  = kallt vatten.

Indikatorn för inställd temperatur tänds.

### CENTRIFUGERING

Med den här funktionen kan du ändra den förinställda centrifugeringshastigheten.

Indikatorn för inställd hastighet tänds.

### SKÖLJSTOPP

Ställ in den här funktionen för att förhindra att tvätten skrynkla.

Tillhörande indikator tänds.



Det finns vatten i trumman när programmet är klart. Se "När programmet är klart" för tömning av vattnet.

### SNABB

Tryck på den här knappen för att minska programtiden.

## INSTÄLLNINGAR

### BARNLÅS

Med den här funktionen kan du förhindra att barnen leker med kontrollpanelen.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på Temp och Centrif. samtidigt tills

indikatorn  **tänds/släcks.**

Du kan aktivera funktionen:

- Efter att du tryckt på Start/Paus: alternativen och programvredet är låsta.
- Innan du trycker på Start/Paus: produkten startar inte.

### LJUDSIGNALER

Ljudsignalen låter när:

Ställ in den här funktionen för lätt smutsade plagg eller plagg som ska fräschas upp.

### EXTRA SKÖLJNING

Med den här funktionen kan du lägga till några sköljningar till ett tvättprogram.

Använd den här funktionen för personer som är allergiska mot tvättmedel och i områden där vattnet är mjukt.


Kontrolllampan tänds.

### FÖRDRÖJD START

Med den här funktionen kan du senarelägga starten av ett program med 30 minuter till 20 timmar.

På displayen visas tillhörande indikator.

### INDIKATOR FÖR LUCKLÅS

Indikatorn  visas när luckan kan öppnas:

- Indikatorn lyser: luckan kan inte öppnas.
- Indikatorn blinkar: luckan öppnas om några minuter.
- Indikatorn är släckt: luckan kan öppnas.

- När programmet är klart.
- När ett fel har uppstått på produkten.

**Avaktivera/aktivera** ljudsignalerna genom att trycka på Sköljstopp och Snabb samtidigt i 6 sekunder.



Om du avaktiverar ljudsignalerna fortsätter de att låta när det är fel på produkten.

### PERMANENT INSTÄLLNING AV EXTRA SKÖLJNING

Med den här funktionen kan du ha funktionen för extra sköljning på permanent när du ställer in ett nytt program.

- **Aktivera/avaktivera** funktionen genom att trycka på knapparna Sköljstopp och Extra

Sköljning samtidigt tills indikatorlampan för Extra sköljning-knappen **tänds/släcks**.

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Häll en liten mängd tvättmedel i facket för tvättfasen.
2. Ställ in och starta ett program för bomull vid högsta temperaturen utan tvätt.

Detta tar bort all möjlig smuts från trumman och baljan.

## DAGLIG ANVÄNDNING



**VARNING!** Se säkerhetsavsnitten.

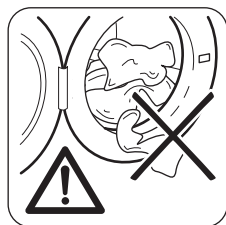
### FYLLA PÅ TVÄTT

Öppna vattenkranen. Sätt in stickkontakten i eluttaget.

1. Dra i luckhandtaget för att öppna produktens lucka.
2. Lägg in tvätten i trumman, ett plagg i taget.
3. Skaka kläderna innan du lägger dem i produkten.

Lägg inte i för mycket tvätt i trumman. Se max. tvättmängd som anges i "Programtabellen".

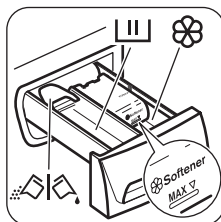
4. Stäng luckan.



### FÖRSIKTIGHET!

Kontrollera att det inte finns någon tvätt kvar mellan tätningen och luckan. Det finns risk för vattenläckage eller att tvätten skadas.

### ANVÄNDA TVÄTTMEDEL OCH ANDRA MEDEL



1. Mät upp tvätt- och sköljmedel.
2. Lägg tvättmedlet och sköljmedlet i facken.
3. Stäng tvättmedelslådan försiktigt.

### TVÄTTMEDELSFACK



Tvättmedelsfack för tvättfasen. Om du använder flytande tvättmedel lägger du i det precis innan du startar programmet.



Fack för flytande tillsatser (sköljmedel, stärkelse)



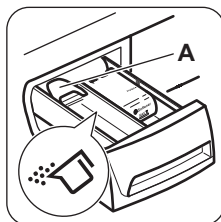
### FÖRSIKTIGHET!

Fyll inte på över **MAX**-nivån.

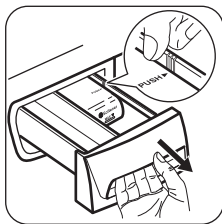


Flik för pulvertvättmedel eller flytande tvättmedel.

### FLYTANDE ELLER PULVERTVÄTTMEDEL

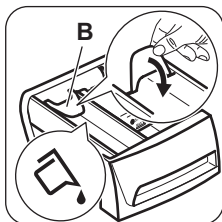


Standardpositionen för fliken är **A** (pulvertvättmedel).



Använda flytande tvättmedel:

1. Ta ut lådan. Skjut lådans kant på plats med pilen (PUSH) för att underlätta uttag av lådan.

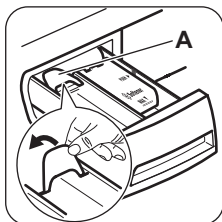


2. Justera fliken i position **B**.
3. Sätt tillbaka lådan i fördjupningen.



När du använder flytande tvättmedel:

- Använd inte geléaktiga eller tjockflytande tvättmedel.
- Lägg inte i mer flytande tvättmedel än 120 ml.
- Ställ inte in fördröjd start.



När fliken är i position **A** och du vill använda pulvertvättmedel:

1. Ta ut lådan.
2. Justera fliken i position **A**.
3. Sätt tillbaka lådan i fördjupningen.

## INSTÄLLNING AV PROGRAM


1. Vrid programväljaren för att slå på produkten och ställa in programmet:
  - Indikatorlampan för **Start/Paus**-knappen blinkar.
  - Displayen visar programmets varaktighet.
2. Ändra vid behov temperaturen och centrifugeringshastigheten eller lägg till tillgängliga funktioner. När du aktiverar en funktion visas indikatorn för inställd funktion.



Om du gör ett felaktigt val visar displayen meddelandet **Err**.

## STARTA ETT PROGRAM UTAN FÖRDRÖJD START


Tryck på Start/Paus-knappen.

- Indikatorn för knapp Start/Paus slutar blinka och fortsätter lysa med fast sken.
- Programmet startar, luckan låses och indikatorn  lyser.
- Programtiden minskar i steg om en minut.



Tömningspumpen kan vara igång en kort tid i början av tvättprogrammet.


## STARTA ETT PROGRAM MED FUNKTIONEN FÖRDRÖJD START

1. Tryck på Fördröjd start-knappen flera gånger tills önskad fördröjd start visas på displayen. Indikatorn för fördröjd start tänds.
2. Tryck på Start/Paus-knappen:
  - Luckan är låst och indikatorn  lyser.
  - Nedräkningen startar.
  - När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.



Du kan avbryta eller ändra inställningen av funktionen Fördröjd start innan du trycker på knappen Start/Paus. När du tryckt på knappen Start/Paus kan du bara avbryta funktionen Fördröjd start.

Avbryta funktionen Fördröjd start:


- a. Tryck på Start/Paus-knappen för att ställa produkten i pausläge. Indikatorlampan för Start/Paus-knappen blinkar.
- b. Tryck på Fördröjd start-knappen tills displayen visar . Tryck på Start/Paus-knappen en gång till för att starta programmet omedelbart.

## AVBRYTA ETT PROGRAM OCH ÄNDRA FUNKTIONERNA

Du kan bara ändra vissa funktioner innan de satts igång.

1. Tryck på Start/Paus-knappen. Kontrolllampan blinkar.
2. Ändra funktionerna.
3. Tryck på Start/Paus-knappen igen. Programmet fortsätter.


## AVBRYTA ETT PÅGÅENDE PROGRAM

1. Vrid programväljaren till -läget för att avbryta programmet och avaktivera produkten.
2. Vrid programväljaren igen för att aktivera produkten. Du kan nu ställa in ett nytt tvättprogram.



Innan ett nytt program startas kan vattnet tömmas ut ur produkten. I det här fallet måste du kontrollera att det fortfarande finns tvättmedel i tvättmedelsfacket. Om det inte gör det, fyll på tvättmedel igen.


## ÖPPNA LUCKAN

Produktens lucka är låst medan ett program eller Fördröjd start pågår. Indikatoren för  är tänd.






**FÖRSIKTIGHET!** Om temperaturen och nivån på vattnet i trumman är för hög och trumman fortfarande roterar kan du inte öppna luckan.

Öppna luckan under de första minuterna av programmet eller när Fördröjd start pågår:

1. Tryck på Start/Paus-knappen för att pausa produkten.
2. Vänta tills indikatoren  släcks.
3. Du kan öppna luckan.
4. Stäng luckan och tryck på Start/Paus-knappen igen. Programmet (eller Fördröjd start) fortsätter.

## NÄR PROGRAMMET ÄR KLART

- Maskinen stannar automatiskt.
- En ljudsignal hörs (om den är aktiverad).
-  tänds på displayen.
- Indikatoren för Start/Paus-knappen slocknar.
- Kontrolllampan för lucklåset  släcks.

Vrid programväljaren till -läget för att stänga av produkten.

- Du kan öppna luckan.
- Ta ut tvätten ur produkten. Kontrollera att trumman är tom.


## RÅD OCH TIPS

### FYLLA PÅ TVÄTT



- Dela in tvätten i: vittvätt, kulörtvätt, syntetmaterial, ömtåliga material och ylle.
- Följ tvättanvisningarna som finns på tvättmärkingen.
- Tvätta inte vita och färgade plagg tillsammans.
- Vissa färgade plagg kan missfärgas i första tvätten. Vi rekommenderar att du tvättar dem separat de första gångerna.
- Stäng örngott, blixtlås, hakar och tryckknappar. Knyt skärp.
- Töm alla fickor och veckla ut plaggen.

- Stäng vattenkranen.
- Låt luckan och tvättmedelsfacket stå på glänt för att undvika mögelbildning och dålig lukt.

### Tvättprogrammet är klart men det finns vatten i trumman:

- Trumman roterar regelbundet för att undvika att tvätten skrynklas.
- Indikatorlampan Sköljstopp blinkar på för att påminna dig om att tömma ut vattnet.
- Kontrolllampan för luckan  är tänd. Indikatoren för Start/Paus-knappen är tänd. Luckan förblir låst.
- Du måste tömma ut vattnet för att kunna öppna luckan.

### Tömning av vattnet:

1. För tömning av vattnet.
  - Välj programmet Utpumpning eller Centrifugering.
  - Tryck på Start/Paus-knappen. Produkten tömmer ut vattnet och centrifugerar.
2. När programmet är klart och kontrolllampan för lucklåset  släcks kan du öppna luckan.
3. Vrid programväljaren till -läget för att stänga av produkten.

### STANDBY-LÄGE

Energisparläget aktiveras några minuter efter tvättprogrammet är klart om du inte avaktiverar produkten. Energisparläget minskar energiförbrukningen när produkten är i standby-läge:

- Alla indikatorer och displayen släcks.
  - Indikatoren för Start-knappen blinkar sakta.
- Tryck på någon av knapparna för att avaktivera energisparläget.

- Vänd ut och in på flerfärgade plagg, ylle och plagg med tryck.
- Ta bort svåra fläckar.
- Tvätta svåra smutsfläckar med ett specialtvättmedel.
- Var försiktig med gardiner. Ta bort hakarna eller lägg gardinerna i en tvättpåse eller ett örngott.
- Tvätta inte plagg utan fäll eller med håll i. Tvätta små plagg (t.ex. bygelbehåar, bälten, strumpbyxor osv.) i en tvättpåse.
- En mycket liten tvättmängd kan orsaka balansproblem vid centrifugeringsfasen. Om

detta händer, justera plaggen manuellt i baljan och starta centrifugeringsfasen igen.

## SVÅRA FLÄCKAR

Det räcker inte med vatten och tvättmedel för vissa fläckar.

Vi rekommenderar att du förbehandlar dessa fläckar innan du lägger in plaggen i maskinen.

Det finns särskilda fläckborttagningsmedel. Använd ett fläckborttagningsmedel som lämpar sig för typen av fläck och material.

## TVÄTTMEDEL OCH TILLSATSER

- Använd endast tvättmedel och tillsatser som är särskilt avsedda för tvättmaskiner:
  - pulver för alla typer av material,
  - pulver för ömtåliga material (40 °C max) och ylle,
  - flytande tvättmedel, helst för tvättprogram med låga temperaturer (max. 60 °C) för alla typer av material, eller specialtvättmedel för endast ylle.
- Blanda inte olika sorters tvättmedel.
- För miljöns skull ska du inte använda mer diskmedel än nödvändigt.
- Följ alltid anvisningarna på förpackningen till dessa produkter.

- Använd rätt produkter för materialets typ och färg, programtemperatur och smutsgrad.
- Om produkten inte har ett tvättmedelsfack med flik tillsätter du det flytande tvättmedlet med en doseringsboll (fås från tvättmedelstillverkaren).

## MILJÖTIPS

- Starta alltid ett tvättprogram med full maskin.
- Använd vid behov fläckborttagningsmedel när du ställer in ett program med låg temperatur.
- Kontrollera vattenhårddheten i hemmet så att du använder rätt mängd tvättmedel. Se avsnittet "Vattenhårdhet".

## VATTENHÅRDHET

Om vattenhårddheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder en vattenavhårdare för tvättmaskiner. I områden där vattenhårddheten är mjuk behövs ingen vattenavhårdare.

Kontakta din lokala vattenmyndighet för att ta reda på vattenhårddheten där du bor.

Använd rätt mängd sköljmedel. Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

# SKÖTSEL OCH RENGÖRING

---



**VARNING!** Se säkerhetsavsnitten.



Följ alltid anvisningarna på förpackningen till produkten.

## UTVÄNDIG RENGÖRING

Rengör produkten bara med tvål och varmt vatten. Torka alla ytor noga.



**FÖRSIKTIGHET!** Använd inte denaturerad sprit, lösningsmedel eller kemiska produkter.

## UNDERHÅLLSTVÄTT

Vid programmen med låg temperatur kan det hända att det blir kvar lite tvättmedel i trumman. Gör en underhållstvättning regelbundet. För att göra detta:

- Ta ut tvätten ur trumman.
- Välj bomullsprogrammet med högsta temperaturen med en liten mängd tvättmedel.

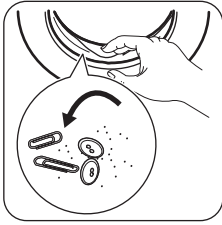
## AVKALKNING

Om vattenhårddheten där du bor är hög eller medelhög rekommenderar vi att du använder ett avkalkningsmedel för tvättmaskiner.

Undersök trumman regelbundet för att förhindra kalkbildning och rostpartiklar.

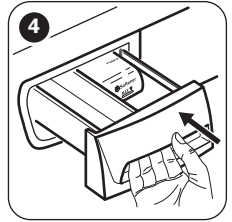
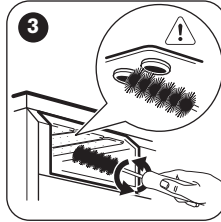
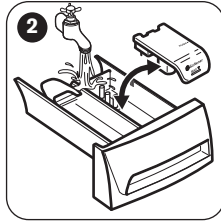
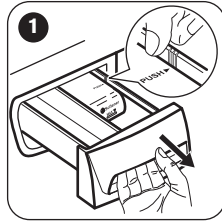
Ta bort rostpartiklar endast med specialprodukter för tvättmaskin. Gör detta separat från tvätten.

## LUCKTÄTNING

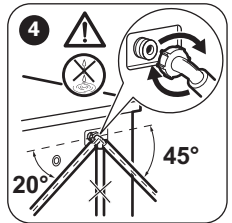
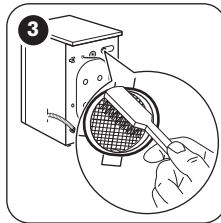
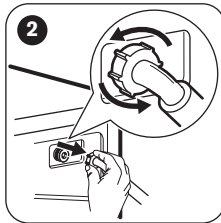
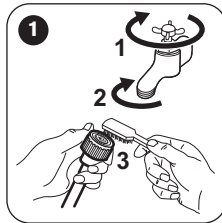


Undersök tätningen regelbundet och ta bort alla föremål från innerdelen.

## RENGÖRING AV TVÄTTMEDELSFACKET



## RENGÖRING AV TILLOPPSSLANGEN OCH VENTILFILTRET

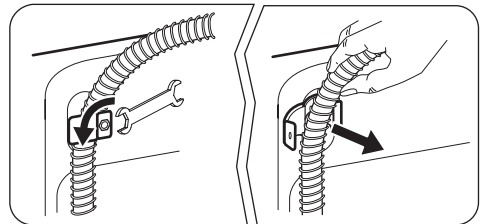


## ÅTGÄRDER VID FRYSRISK

Om produkten är installerad på en plats där temperaturen kan vara mindre än 0 °C, ta bort det kvarvarande vattnet i tilloppsslangen och tömningspumpen,

**i** Utför denna procedur även när du vill utföra en nödtömning.

1. Koppla bort produkten från eluttaget.
2. Ta bort tilloppsslangen.
3. Lossa tömningsslangen från det bakre stödet och lossa den från diskhon eller avloppsmuffen.
4. Placera ändarna på tömnings- och tilloppsslangen i en behållare. Låt vattnet rinna ut ur slangarna.



5. När det inte kommer ut mer vatten sätter du tillbaka tilloppsslangen och tömningsslangen igen.



**WARNING!** Se till att temperaturen är över 0 °C innan du använder produkten igen. Tillverkaren har inget ansvar för de skador som orsakas av låga temperaturer.

# FELSÖKNING



**WARNING!** Se säkerhetsavsnitten.

## INLEDNING

Produkten startar inte eller stannar under diskning. Prova först att hitta en lösning på problemet (se tabellen). Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter.

**Då vissa problem uppstår hörs en ljudsignal och displayen visar en larmkod:**

- **E10** - Produkten fylls inte med vatten ordentligt.
- **E20** - Produkten tömmer inte ut vattnet.
- **E40** - Produktens lucka är öppen eller är inte ordentligt stängd. Kontrollera luckan!
- **E90** - Strömförsörjningen är instabil. Vänta tills nätspänningen är stabil.



**WARNING!** Avaktivera produkten innan du utför kontrollerna.

## MÖJLIGA FEL

Problem	Möjlig lösning
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.</li><li>▪ Se till att luckan är stängd.</li><li>▪ Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.</li><li>▪ Kontrollera att Start/Paus-knappen har tryckts in.</li><li>▪ Om fördröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.</li><li>▪ Avaktivera Barnlås-funktionen om den är på (i förekommande fall).</li></ul>
Produkten fylls inte med vatten ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kontrollera att vattenkranen är öppen.</li><li>▪ Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information.</li><li>▪ Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt.</li><li>▪ Kontrollera att filtret i tilloppsslangen och filtret i ventilen inte är igensatta. Se "Underhåll och rengöring".</li><li>▪ Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.</li><li>▪ Kontrollera att tilloppsslangen har anslutits korrekt.</li><li>▪ Kontrollera att tömningsslangen är ställd i rätt läge. Slangen kan vara för låg.</li></ul>
Maskinen tömmer inte ut vattnet.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Kontrollera att avloppsmuffen inte är igensatt.</li><li>▪ Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.</li><li>▪ Kontrollera att tömningsslangen har anslutits korrekt.</li><li>▪ Ställ in tömningsprogrammet om du ställer in ett program utan tömningsprogram.</li><li>▪ Ställ in tömningsprogrammet om du väljer en funktion som slutar med vatten i trumman.</li><li>▪ Om ovan nämnda lösningar inte hjälper ber vi dig kontakta en auktoriserad serviceverkstad (eftersom filtret i tömningsslangen kan vara igensatt).</li></ul>
Centrifugeringsfasen fungerar inte eller tvättprogrammet varar längre än normalt.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Ställ in centrifugeringsprogrammet.</li><li>▪ Justera plaggen manuellt i trumman och starta centrifugeringsfasen igen. Detta problem kan orsakas av obalans.</li><li>▪ Om ovan nämnda lösningar inte hjälper ber vi dig kontakta en auktoriserad serviceverkstad (eftersom filtret i tömningsslangen kan vara igensatt).</li></ul>



Problem	Möjlig lösning
Det är vatten på golvet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att kopplingarna i vattenslangarna är täta och att inget vattenläckage förekommer.</li> <li>▪ Kontrollera att inloppsslangen och/eller tömningsslangen inte är skadade.</li> <li>▪ Kontrollera att du använder rätt tvättmedel och rätt mängd tvättmedel.</li> </ul>
Du kan inte öppna luckan på produkten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att tvättprogrammet är klart.</li> <li>▪ Ställ in tömnings- eller centrifugeringsprogrammet om det finns vatten i trumman.</li> </ul>
Produkten avger ett konstigt ljud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att produkten står i våg. Se "Installationsanvisning".</li> <li>▪ Kontrollera att förpackningen och/eller transportbultarna är borttagna. Se "Installationsanvisning".</li> <li>▪ Fyll på mer tvätt i trumman. För liten tvättmängd.</li> </ul>
Tvättresultaten är inte tillfredsställande.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Öka mängden tvättmedel eller använd ett annat tvättmedel.</li> <li>▪ Använd specialprodukter för att ta bort svåra fläckar innan du tvättar tvätten.</li> <li>▪ Kontrollera att du ställer in rätt temperatur.</li> <li>▪ Minska tvättmängden.</li> </ul>
Du kan inte ställa in en funktion.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se till att du bara trycker på önskade knappar.</li> </ul>

Sätt på produkten efter kontrollen. Programmet fortsätter från den punkt där det avbröts. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen. Om andra larmkoder visas på displayen. Stäng av och sätt på produkten. Kontakta service om problemet kvarstår.

## UNDERHÅLL

Vi rekommenderar att du använder originalreservdelar.

Ha följande uppgifter tillhands när du kontaktar den auktoriserade serviceverkstaden. Informationen finns på typskylten: modell, PNC, serienummer. (Mod., Prod. No., Ser. No.)


## TEKNISKA DATA


Dimension	Bredd/Höjd/Djup/Total längd	600 mm/ 850 mm/ 559 mm/ 578 mm
Elektrisk anslutning	Nätspänning Total effekt Säkring Frekvens	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Skyddsnivån mot intrång av fasta partiklar och fukt säkerställs av skyddslocket, förutom där lågspänningsutrustningen inte har något skydd mot fukt		IPX4
Vattentryck	Min Max	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Vattentillförsel <sup>1)</sup>		Kallt vatten
Max. tvättmängd	Vit-/Kulörtvätt	7 kg

Energiklass		A+++
Centrifugeringshastighet	Max	1200 varv/minut

1) Anslut tilloppsslangen till en vattenkran med 3/4-tums rörgänga.

## MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte produkter märkta med

symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



192957760-A-102016



Elektro **EH** Helios

ENKELT & FUNKTIONELLT.